



第三種郵便物

TCCNEWS

TSUCHIURA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY



MEMBER'S NOW

からだサポートビッグワン

代表 神谷 太一さん

(写真は、左から山田さん、神谷さん、成島さん)



- ② 日本政策金融公庫からのお知らせ
- ③ 東日本大震災に係る要望を提出 他
- ④ 日本商工会議所岡村会頭来浦 他
- ⑤ みんな元気!大応援物産フェアに出店 他
- ⑥ がんBAR(バル)土浦!参加者募集のお知らせ
- ⑦ プレミアム付商品券販売のお知らせ
- ⑧ 天童フェア・常陸国小野小町文芸賞作品募集・ほっとOneお知らせ
- ⑨ 確定申告期限延長のお知らせ・記帳指導会並びに相談会開催 他
- ⑩ 失敗から学ぶ企業再生
- ⑪ MEMBER'S NOW からだサポートビッグワン



デラックス好評発売中!!
土浦ツェッペリンカレー

6
土浦商工会議所会報
No.510 2011.JUNE



日本政策金融公庫（国民生活事業）

東日本大震災により被害を受けられた中小企業のみなさまへ

日本政策金融公庫では、このたびの東日本大震災により被害を受けた中小企業者等のみなさまを対象とした「東日本大震災復興特別貸付」を取り扱っております。

	震災直接被害関連	震災間接被害関連	震災セーフティネット関連
対象者	直接被害を受けられた方	間接被害を受けられた方	その他震災による被害を受けられた方
	次のいずれかに該当する方 ① 東日本大震災の地震・津波により直接被害を受けられた方 ② 原子力発電所の事故に関する警戒区域、計画的避難区域および緊急時避難準備区域内に事業所を有する方	左記の直接被害を受けられた方と取引のある方	その他風評被害、計画停電等東日本大震災の影響により売上等が減少し、資金繰りに支障を来していることまたは支障を来すおそれがあり、かつ、中長期的にみて業況が回復し、かつ、発展することが見込まれる方等
資金のお使いみち	被災によって生じた損害を復旧するために必要な設備資金および運転資金		企業維持上緊急に必要となる設備資金および経営基盤の強化を図るために必要な運転資金 ※生活衛生セーフティネット貸付は運転資金のみ
ご融資限度額	各融資制度ごとのご融資限度額に1災害につき6,000万円を加えた額		一般貸付とは別枠で4,800万円 ※生活衛生セーフティネット貸付は5,700万円
ご返済期間(据置期間)(注1)	設備資金：20年(5年) 運転資金：15年(5年)	設備資金：15年(3年) 運転資金：15年(3年)	設備資金：15年(3年) 運転資金：8年(3年)
利 率 (年利%) (注1)	① 被害証明書等の発行を受けられた方 【当初3年間】 <3,000万円まで> 基準利率－1.4% <3,000万円超> 基準利率－0.5% 【4年目以降】 基準利率－0.5% ② 上記以外の方 基準利率=2.15～3.25%	① 被害証明書等の発行を受けられた方 【当初3年間】 <3,000万円まで> 基準利率－0.9% <3,000万円超> 基準利率 【4年目以降】 基準利率=2.15～2.95% ただし、一定の要件に該当する場合は、上記利率から最大0.5%が低減されます。(注2) ② 上記以外の方 基準利率	基準利率=2.15～3.20% ただし、一定の要件に該当する場合は次の利率が控除されます。(注2) 基準利率－0.2% (特別利率G) 基準利率－0.3% (特別利率N) 基準利率－0.5% (特別利率R)

(注1) 適用する融資制度に定める融資条件が、本制度に掲げる条件より有利である場合は、当該融資条件を適用します。

(注2) 次の要件に該当する場合は、それぞれに定める利率が低減されます。

1 雇用の維持又は拡大を図る場合は、0.2%利率を低減

2 次のいずれかに該当する場合は、0.3%利率を低減

① 最近3ヶ月における売上高等が前年同期に比し5%以上減少している場合

② 最近1ヶ月における売上高等が前年同期に比し20%以上減少しており、かつ、その後の2ヶ月間を含む3ヶ月間の売上高等が前年同期に比して20%以上減少することが見込まれる場合

3 前1及び2のいずれの要件も満たす場合は、0.5%利率を低減

(※) 融資制度により、一定の要件・手手続きが必要となる場合があります。

(※) ご返済期間等によって異なる利率が適用されます。利率は平成23年5月23日現在のものです。

(※) 審査の結果、お客様のご希望に添えないことがあります。

【例 融資金額2,000万円のケース】(金利は平成23年5月23日現在)

○直接被害の方 被害証明書等あり 基準利率 返済期間5年の場合

⇒融資当初から3年間 0.75% ご融資後4年目以降1.65%

○直接被害の方 被害証明書等あり 特別利率C 返済期間10年の場合

⇒融資当初から3年間 1.15% ご融資後4年目以降1.65%

(注) 特別利率の適用は、適用される制度やお使いみち等によって決まります。詳しくは公庫まで。

(注) 「中小企業の会計に関する指針」関連融資制度が適用される場合には、さらに記載の各金利から▲0.2%の利率低減が可能です。詳しくは公庫まで。

<お問い合わせ先>

日本政策金融公庫

水戸支店 国民生活事業

☎029(221)7137

土浦支店 国民生活事業

☎029(822)4141

日立支店 国民生活事業

☎0294(24)2451

Mac & Windows DT/P

チラシ・パンフレット・小冊子・はがき・名刺

菊池印刷株式会社

〒300-0811 土浦市上高津911-1
TEL(029)821-2525 FAX(029)824-2457
E-mail : dtp@kikuchi-kk.co.jp

お気軽に、ご相談ください。



建設業の許可申請・経審申請

会社設立の書類作成 車庫証明・自動車登録申請

外国人の在留期間の更新・資格変更の書類作成及び申請取次農地に関する許可申請・届出 相続関係書類の収集・作成

その他、許認可書類の作成・手続代行



行政書士 渡邊律三事務所

つくば市高見原5-2-110 / TEL029-878-0171

土浦市中小企業振興資金融資斡旋事業について

東日本大震災に係る要望書を土浦市に提出しました

平成23年3月11日に発生した東日本大震災は、景気低迷で厳しい地域経済環境が続くなから、さらに追い打ちをかけるように広い範囲で甚大な被害をもたらしました。

国県においては、東北地方を中心として「激甚災害」に指定されたことに伴い中小企業者に対する資金繰り支援等を講じております。当所管内におきましても商工業者から建物の損壊や生活設備の破損、製品・商品の損傷の影響で売上げの激減等多くの声と切実な願いが寄せられております。特に被災された商工業者はこれから事業進捗のなかで、緊急融資等により対応する必要がある状況です。

つきましては、この時期市町村独自の制度活用である中小企業振興資金融資斡旋事業の早急な改善を図り、地域の復興のため次の事項についてご要望申し上げますので特段のご高配を賜りますようよろしくお願い申し上げます。

一、自治金融振興金融の返済期間の延長

二、措置期間の新規設定と延長

三、利子補給の期間延長及び利子補給率の引き上げ

中小企業関東いばらき復興支援デスク開設

中小機構関東では、震災発生以降、東日本大震災により被災された茨城県はじめとする地域へのワクストップ相談への職員や専門家の派遣、被災状況の把握及び、被災された万への新たな支援事業実施に向けてのヒアリング・調査等を鋭意進めています。

開設期間 平成23年6月15日(水)～17日(金)・22日(水)～24日(金)

開設場所 茨城県産業会館4階 水戸商工会議所内

TEL 029(2226)-1870

業務内容 ①震災復興支援アドバイザー派遣事業の情報提供と一一对話把握
※復興支援デスクを拠点に茨城県内地域への訪問を含む

②仮設店舗・工場、事業所の情報提供と一一对話発掘
③電話応答による経営相談
④デスク窓口での経営相談

⑤その他

平成23年
5月23日から

東日本大震災復興緊急融資のご案内

融資概要

(1) 融資対象者

東日本大震災により損害を受け、経営の安定に支障をきたしている県内に事業所を有する中小企業者等で、次のアからウのいずれかに該当するものが対象となります。

ア 次のいずれかに該当するもの

A 市町村長等から東日本大震災に係る罹災証明を受けたもの

B 東日本大震災に係る原子力発電所の事故による災害に際し、緊急事態応急対策を実施すべき区域内に事業所を有することについて、市町村長等の証明を受けたもの

イ 東日本大震災の影響により、震災発生後1か月当たりの売上高等が、前年同期比で5%以上減少したもの

ウ 次のいずれかに該当することについて、市町村長の証明を受けたもの

A 東日本大震災後の最近3か月の売上高等が前年同期比で10%以上減少したもの又は減少が見込まれるもの。ただし、特定被災区域外の事業者については、特定被災区域内の事業者との取引関係により売上高等が減少したもの又は減少が見込まれるものに限る。

B 特定被災区域外の事業者であって、東日本大震災後の最近3か月の売上高等が前年同期比で、15%以上減少したもの又は15%以上減少が見込まれるもの

【特定被災区域】坂東市、守谷市、八千代町、五霞町、境町以外の県内 39市町村

(2) 融資条件

	上記ア又はウの対象者	上記イの対象者
融資限度額	設備資金8,000万円 運転資金8,000万円 設備・運転併用8,000万円	運転資金8,000万円
融資(据置)期間	設備資金10年以内(据置3年以内) 運転資金10年以内(据置2年以内) 設備・運転併用10年以内(据置2年以内)	運転資金10年以内(据置2年以内)
融資利率	3年以内1.2% 5年超7年以内1.4% 3年超5年以内1.3% 7年超10年以内1.5%	
保証料	0.7%(アの対象者については、県が10割補助)(ウの対象者については、県が5割補助)	0.45%～1.9%(県が5割補助)

(注)アの対象者の運転資金及び特定被災区域外の事業者の設備資金については、事業の再建に必要な資金に限られます。ウの対象者の据置期間については、特定被災区域外の中小企業者の方は2年以内に限られます。

取扱金融機関

常陽銀行・筑波銀行・足利銀行・武蔵野銀行・東邦銀行・千葉銀行・東日本銀行・栃木銀行・福島銀行・結城信用金庫・水戸信用金庫・佐原信用金庫・銚子信用金庫・烏山信用金庫・茨城県信用組合・中央商銀信用組合・ハナ信用組合・商工組合中央金庫・三菱東京UFJ銀行

日本商工会議所 岡村会頭来浦 県内被災地を訪問

日本商工会議所 岡村会頭は、激甚災害法に基づく「激甚災害」に指定されている被災地県各商工会議所を訪問された。当市にも6月7日来所され市内被災箇所の視察を行った。当日は、当所会議室において山口会頭はじめ副会頭らと、東日本大震災に伴う被災状況及びその後の対応等について意見を交わされ、岡村会頭からは、お見舞いと復興に向けて激励と支援する旨の温かい言葉をいただいた。また、岡村会頭らは、被害が大きかったまちかど蔵等を視察された。



被害状況等について、意見交換が行われた



被害が大きかったまちかど蔵などを視察



木村 實 元会頭（昭和55年3月～昭和63年10月在任）が4月27日、永眠されました。（享年96歳）
在任中は会員増強・駅前再開発等にご尽力されました。
ここに謹んでご冥福をお祈り申し上げます。

新入会員

会員情報

事業所名	代表者名	業 種	所 在 地
雅電設(株)	塙崎 雅之	電気工事	土浦市並木1丁目13-6
ファミリー法律事務所	田中記代美	弁護士	土浦市中央1丁目13-3大国亀城公園ハイツ1階
佐久間クリーニング	佐久間 貢	クリーニング	土浦市中村南1丁目13-10
トータルリラクゼーションSACHI	渡邊 幸子	リラクゼーション	土浦市木田余30-3
イロカワホーム	色川 信夫	リフォーム・塗装	土浦市下高津2丁目2-3
飯塚フード	飯塚 晃一	駄菓子店(アイスクリーム・グレープ・あげパン・ホット・キコネリーカキ氷)	つくば市上ノ室3425-2
松澤電機(株)	松澤 明	電気工事	土浦市生田町8-12
鳥○	辻村 隆臣	飲食	土浦市永国848-5川原ビル1F
ダックテール	猿橋 伸彦	ミニカー(モデルカー)小売	土浦市真鍋1丁目2-8
佐藤瓦工業	佐藤 幸一	屋根工事	土浦市若松町28-6
(株)Nash	盧 光子	カフェ、ワゴンサービス、食堂	土浦市小松1丁目19-27
(株)グランドエステート	仁平 仁	不動産の仲介、管理、賃貸、リフォーム、損害保険代理	土浦市桜町1丁目12-15高波ビル2F
(有)オズ	須永 真弓	理美容	土浦市川口1丁目3-128



答

リスト 悪技金苦光式
哨線地梅明率的

(ルール)
タテ、ヨコ、それに意味のある熟語になるよう、リスト内の漢字を□に入れてください。
さて、一つだけ残る漢字はどうでしょうか?



お気軽にご相談ください

民事・商事・家事【離婚・相続】
刑事・財産管理・債務整理

基礎法律事務所

土浦市文京町15-4 TEL 029-822-0641

お酒を
飲んだら マミ一代行

0120-341-722

マミ一代行チケット法人会員募集

月締めなので、その都度の清算が不要。接待等に大変便利です。

土浦市粕毛83-1

有限会社エムディサービス

<http://www.mamd.jp>

次回の会費振替は7月7日（木）です。
商工会議所会費、および特定商工業者負担金について7月7日（木）、ご指定の口座より振替させていただきます。

なお、会費等の請求明細または領収書が必要な方はお手数ですが、左記までご一報賜りますようお願い申し上げます。

総務課 TEL (020) 0391



丸ビル(東京都千代田区丸の内)で行われ、多くの客で賑わった。

みんな元気！大応援物産フェアに出店

元気！FOR JAPAN～東北・関東エリア応援企画～

東日本大震災に伴う観光客減少や農産物等の風評被害を打破すべく、東京都丸の内にある丸の内ビルディングを会場に、観光PRと物産展が実施された。主催は東京商工会議所。

5月23日～28日の6日間に亘り実施された同事業には、岩手、宮城、福島の東北3県と茨城、栃木、群馬の関東3県が参加し、当県は25日に出店。茨城8商工会議所による物産展及び土浦市、水戸市、笠間市、大洗町等による

観光PRが行われ、当所は、土浦ツエッペリンカレードXや市の特産品の販売を行った。来場したO・シやサラリーマンに、元気な茨城をアピールした。

会費自動振替のお客様へ

常議員会

市産業部・観光協会との懇談会

本工組合総会

横須賀カレーフェスティバル

木村賀元会頭告別式

土浦観光土産品協会視察研修会反省会

土浦キララまつり2011実行委員会

午後1時30分～午後2時30分

開催日時 平成23年5月20日(金)

開催場所 土浦商工会議所

土浦キララまつり2011実行委員会

県連専務理事会

サウンド歳実行委員会

県連通常会員総会

県青連役員会・総会

震ヶ浦検定事業委員会

食のまちづくり推進協議会総会

駐車場組合総会

中華組合総会

女性会県連役員会

霞ヶ浦検定事業委員会

事務局日誌

2011
5.1～
5.31

協議事項
1 特定退職金共済制度に係る規約利率
等の変更について

2日 かすみがうらマラソン実行委員会
正副会頭会議
6日 土浦ギララまつり2011主催団体会議
青年部正副会長会議

6日 かすみがうらマラソン実行委員会
正副会頭会議
土浦ギララまつり2011主催団体会議
青年部正副会長会議

おおつ野ヒルズ

<http://www.otsuno.com>

宅地好評分譲中!!

国道354号バイパスの開通で、土浦市内や常磐道土浦北IC方面へのアクセスがより便利になりました。

安心して暮らせる街を目指します

川商リアルエステート 株式会社
土浦市おおつ野7-1-30 ☎ 0120-744-002



TSUCHIURA
PRINT WoRKS

土浦プリントワークス株式会社
〒300-0823 茨城県土浦市小松3-7-2
tel.029-823-4443(代)
fax.029-823-6663
E-mail : tp-works01@odoe.ocn.ne.jp



第一回 まちなかドリンクラリー

バル 「がんBAR土浦！」参加店募集

商工会議所では、「がんBAR土浦！」実施に向け、参加者を募集しています。
居酒屋、喫茶店、レストラン、料亭などなど。飲食店なら、どなたでもご参加いただけます。
お店自慢のドリンク&料理で、新規のお客様の開拓にお役立て下さい。

BAR (バル) とは

スペインの特徴的な食文化の一つが、「BAR (バル)」です。

英語で言えば「BAR (バー)」なのですが、スペインではバルが昼間から利用されます。

生ハムやタパス料理等の小皿料理をつまみながら、エスプレッソを飲んだり、

アルコールを嗜みながらハシゴし楽しく談笑します。

このスペインの食文化を、土浦のまちなかで再現し、

ワンドリンクと一緒に飲み・食べ歩く企画が「がんBAR土浦！」です。

バルの取り組みは、全国各地で盛んに実施されており、

県内では日立市「多賀地区ドリンクラリー」、お隣千葉県では柏市「ユルベルトMAX」、

兵庫県伊丹市では「まちなかバル」と各地の夜のまちなかを賑わしています。

【がんBAR土浦実施要綱】

実 施 日 平成23年9月17日(土) 時間は各店で個別に設定して頂きます。

対象地域 土浦駅周辺の飲食店（主に土浦駅から亀城公園のエリア）

内 容 5枚綴り前売り3,000円のチケットとマップを販売。（当日3,500円）

バル来場者は、チケット1枚と引き換えに、各店でワンドリンク + 一品料理で600円相当のオリジナルメニューを食べ、5店をハシゴします。

喫茶店ならコーヒーとケーキ。居酒屋なら生ビールとおつまみ。

中華料理なら紹興酒と餃子etc。組み合わせは様々です。

お店で回収したチケットは後日、換金いたします。

申しこみ 参加を希望されるお店は、マップ作成のため、事前にメニュー等の登録をして頂きます。

別紙「がんBAR土浦！」参加申込書に必要事項を記入の上、FAX、又は郵送にて事務局までお送りください。7月15日締切。

登録費は無料ですが、換金の際に手数料10%を頂きます。

同日開催 土浦まちなか元気夜市

うらら広場から元気発信 !! 16:00~20:00

申し込み・お問い合わせ

土浦商工会議所 : tel.029-822-0391 fax.029-822-8844



がんばろう日本!
がんばっぺ!土浦

プレミアム付商品券 を発売します!!

事業概要

発行者 土浦商工会議所

利用期間 第11期：平成23年7月1日～10月31日
第12期：平成23年12月1日～平成24年3月31日

発行額 第11期：1億5,000万円（+プレミアム分1,500万円）
第12期：1億5,000万円（+プレミアム分1,500万円）

金種 商品券：1,000×8枚（内4枚は大型店可）+500円×6枚

販売単位 1万円（14枚セット）

* 1,000円券8枚のうち4枚は大型店でも使用可能

* 小規模店舗は商品券14枚すべてが使用可能

購入限度 10万円/1世帯

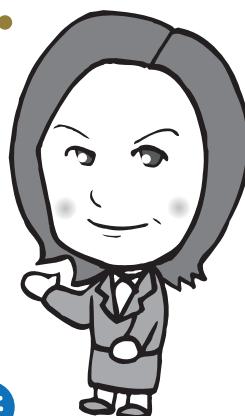
加盟店 市内約615店（平成23年6月現在）

販売所 市内26ヶ所（平成23年6月現在）

土浦商工会議所、土浦市新治商工会、土浦まちかど「蔵」、国民宿舎「水郷」、ワークヒル土浦、JA 土浦本・支店、土浦都市開発（ウララ）、荒川沖商業協同組合（さんぱる）、新治商業協同組合（さんあぴお）ほか



現在、
当所では新規加盟店
を募集しております!!



加盟用件

市内の会員事業所であること
換金手数料をご負担いただける方
(額面の2.2%)
換金の際、商工会議所に来所可能な方

* 加盟店はチラシや当所の
ホームページにてご紹介
させていただきます。
(今期よりお申し込みの場合、
ホームページのみでのご紹介に
なります。
予めご了承ください。)

* 詳細の説明・加入ご希望の方は、
当所までお問合せください。

フルーツ王国「天童」から
真っ赤な真珠の輝きを届けます！



天童アート

土浦まつがど感

6月25日(土) 10時～17時

6月26日(日) 10時～17時

- 天童特産品（サクランボ「佐藤錦」
漬物、お菓子など）の販売
- 山形の玉こんにゃく実演販売

せんぱる 一茶セナターブラザ

6月25日(土) 10時～17時
6月26日(日) 10時～17時

- 天童特産品（サクランボ「佐藤錦」
漬物、お菓子など）の販売

小町の館

6月26日(日) 10時～15時

- 大童特産品（サクランボ「佐藤錦」
漬物、お菓子など）の販売
- 山形の玉こんにゃく実演販売
- 先着20人に「天ぷら」サービス
- 【農産物直売所】
○春の収穫祭「朝採り野菜直売」

各会場お買い上げ先着50人に天童のお菓子
「将棋もろこし」つかみ取りなどサービス！

問い合わせ：土浦市観光協会(824)2810

第12回常陸国小野小町 文芸賞作品募集

平安時代の歌人で絶世の美女
とうたわれた小野小町。小野地区には小町ゆかりの事物が残されており、伝統が今なお語り継がれています。土浦市では、小町をしのんで地方から文化芸賞」を設けました。短歌・俳句部門があります。12回を数える今年も左記の要項で募集いたします。

◆応募期間／平成23年6月1日（水）～9月12日（月）当日 消印有効

〒300-4108
茨城県土浦市小野491 小町の館内
常陸国・小野小町文芸賞係 TEL 029-862-1002 (FAX兼用)

◆表現形式／句・歌の形式は問いません。

◆応募条件／作品は未発表のものとします。2句・首組とし、何組でも応募できます。

◆賞／大賞の作品には、額装にして小町の館に展示します。

◆応募方法／所定の応募用紙又はA4判の用紙に応募料2句・首組千円（定額小為替）を同封してください。（直接持参も可）。ただし、小中高校生は無料です。いずれの場合も、郵便番号・住所・氏名・年齢・性別・職業（学校名・学年）・電話番号を明記してください。

●平成23年度特別企画として小野小町文芸賞文化講演会を予定しております。

・俳句講演会 6月24日（金）
・短歌講演会 7月1日（金）
・時間…13時30分～15時
・会場…ホテルマロウド筑波
・定員…100人

（入場無料、先着順）
申し込み・問い合わせ…
社団法人土浦市観光協会
TEL 029-824-12810



土浦小町

まちなか交流ステーション
ほっとOne ワン からのお知らせ

☆第2弾 まち歩き講座
「みんなでつくるう！
手づくり土浦写真集」



NHK「トんじには
いつと6けん」の
散歩「トナー」でおな
じみの高橋美江さん

をお迎えして、まち
歩き講座を開講しま
す。今回は、「路地」をテーマに全3回の
日程で、まちなかを散策しながら、まちの
魅力的な風景を写真に撮り、それを皆で編
集して「手づくり写真集」を作ります！

- | | |
|------------------------------|-------------------|
| ・日時① 7月2日(土) | ② 8月20日(土) |
| ③ 9月3日(土) | いざれも午後1時30分～4時30分 |
| ・会場 まちなか交流ステーション
「ほっとOne」 | |

- | | |
|----------------------|--|
| ・講師 高橋美江さん(絵地図師・散歩屋) | |
| ・参加料 1,000円(3回分) | |
| ・定員 20人程度(先着順) | |
| ・持参するもの カメラ、筆記用具 | |

☆申込方法
はがき(住所・氏名・年齢・
電話番号を記入)または電話で。
まちなか交流ステーション
「ほっとOne」
(〒300-10033
土浦市川口1丁目3-1-32
(水曜定休)
(879) 8815)

大震災の発生に伴う所得税及び消費税の確定申告期限の延長は、
7月29日(金)までとなりました。
また、納税の振替は8月31日(水)
となります。(予定納税の振替は
従来通り8月1日)

中小企業者 の方に 対する 主な特例措置

震災損失金額の全額について2年間まで遡って繰戻し還付が可能になります。

3・被災代替資産等の特別償却
(所得税、法人税、事業税、住民税)

平成23年3月11日から平成28年3月31日までの間に、①被災した資産（建物、構築物、機械装置、船舶、航空機、車両）の代替として取得する資産（建物、構築物、機械装置）について特別償却が可能になります。

※償却率は、平成26年3月31日以前に取得した場合、建物・構築物について15%（中小企業者等は18%）、機械装置・船舶・航空機・車両について30%（中小企業者等は36%）、平成26年4月1日以後に取得した場合、これらの2/3の率となります。

4・大震災関連寄附に係る寄附金控除の拡充、寄附金の指定
(所得税、法人税)

大震災関連寄附について、所得税の寄附金控除の控除可能限度枠を総所得の80%（現行40%）に拡大しました。

平成22年分所得の計算上、被災事業用資産の損失の必要経費への算入が可能となるとともに、被災事業用資産による純損失について5年間（現行3年間）の繰越が可能です。また、青色申告者については、平成22年分所得で純損失が生じた場合は、平成21年分所得への繰戻し還付が認められます。

2. 震災損失の繰戻しによる還付
(法人税)

平成23年3月11日から平成24年3月10日までの間に終了する事業年度において、法人の欠損金額のうちに震災損失金額がある場合には、その

震災損失金額の全額について2年間まで遡って繰戻し還付が可能になります。

5・指定地域内の土地等の評価に係る基準時の特例等（相続税、贈与税）

大震災前に取得した財産に係る相続税・贈与税で震災後に申告期限が到来するものについて、指定地域内の土地等及び一定の非上場株式等の価額を大震災後を基準とした評価額とすると共に、その申告期限を延長することができます。

6・買換え車両に係る課税の免除
(自動車重量税、自動車取得税、軽自動車税)

被災者が買換え車両を取得した場合、自動車重量税、自動車取得税を免除するとともに、平成23年度から平成25年度までの各年度分の自動車税、軽自動車税を免除します。

※源泉徴収所得税の納期特例の納付期限は7月11日(月)になります

・現金出納帳並びに備付帳簿類
・源泉税納付書等税務書類

商工振興課 TEL (022) 0301

日時 6月24日(金)・7月5日(火)
午前10時～午後4時

場所 土浦商工会議所 2階事務所

**記帳指導会並びに
金融相談会開催**

年度更新の申告、 納付のお知らせ

平成23年度労働保険

平成23年度の労働保険年度更新におきましては、3月11日に発生した東日本大震災による被災県である茨城県内の事業場は、「平成23年厚生労働省告示第66号」により、法定申告・納付期限が延長されておりましたが、通常申告が可能な事業主の皆様方には從来どおり7月11日(月)までに申告・納付をおこなつていただくようお願い致します。なお、延長後の法定納付期限は後日、告示により周知される予定であります。

お問い合わせ先は、
茨城労働局労働保険徴収室 TEL 029(224)6213
ホームページ http://www.barakirodoukyoku.go.jp

土浦税務署 (822) 1100、
土浦県税事務所
(822) 7176

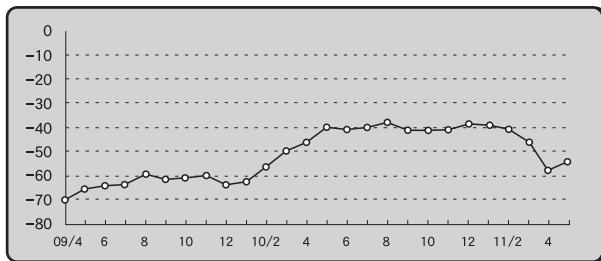
業況DIの推移(全産業・同年同月比)

■業況DI(前年同月比)の推移■

	2010年 12月	2011年 1月	2月	3月	4月	5月	先行き見通し 6~8月
全 産 業	▲38.1	▲38.7	▲40.1	▲45.9	▲57.7	▲58.1	▲47.4
建 設	▲50.7	▲48.7	▲50.9	▲59.5	▲60.3	▲61.9	▲52.3
製 造	▲27.1	▲26.8	▲29.8	▲35.7	▲50.2	▲58.0	▲42.9
卸 売	▲26.3	▲36.4	▲33.8	▲37.1	▲51.9	▲48.1	▲48.5
小 売	▲39.1	▲37.4	▲38.7	▲46.0	▲58.1	▲56.5	▲44.3
サ ー ビ ス	▲45.0	▲46.8	▲48.0	▲51.5	▲66.4	▲61.7	▲52.2

※「先行き見通し」は前月に比べた向こう3ヶ月の先行き見通しDI

■業況DI(全産業・前年同月比)の推移■



※DI値(景況判断指標)について

DI値は、売上・採算・業況などの各項目についての、判断の状況を表す。ゼロを基準として、プラスの値で景気の上向き傾向を表す回答の割合が多いことを示し、マイナスの値で景気の下向き傾向を表す回答の割合が多いことを示す。従って、売上高などの実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景気感に相対的な広がりを意味する。

DI = (増加・好転などの回答割合) - (減少・悪化などの回答割合)
業況・採算:(好転) - (悪化) 売上:(増加) - (減少)

5月の業況と先行き見通し
5月の全産業合計の業況DIは、▲54.4(前月比+3.3ポイント)と、5カ月ぶりにマイナス幅が縮小した。しかし、東日本大震災の影響で、過去最大の悪化幅(▲11.8ポイント)を記録した4月からの改善は小幅にとどまり、低水準で推移している。

先行きについては、先行き見通しDIは▲47.4と、今月から+7.0ポイント改善する見通し。部材の調達難の解消に伴う生産回復や、夏物商品の売上増加への期待が出ている。しかし、原発問題の長期化に伴い、夏場の節電による生産活動の縮小や消費意欲の低迷への不安を訴える声も多い。また、サプライライン(供給体制)の寸断を契機とした、親企業の海外移転加速も懸念される。

口ボ調査

集計結果(早期景気観測)

5月

A 節電に役立つ対策として、電力需要のピーク時を避けて深夜に操業することを検討する工場も出てきているようです。午後10時から午前5時までは深夜業として割増賃金支払いの対象となり、これは管理監督者等に該当する労働者であっても同様です。妊娠婦から請求があれば深夜業をさせることはできず、ここで詳述はできませんが、育児介護休業法による規制もあり、小学校就学の時期に達するまでの子を養育する労働者や介護状態の対象家族を介護する労働者等が要始介は請求した場合も深夜業から除外するようになります。農林水産業、保健衛生業が除外される等の例外はありますが年少生(満18歳未満)についても深夜に労働させることはできません。

Q 金属部品の製造工場を経営しております。節電のため深夜に操業する場合、労務管理面、また、従業員の健康面で注意したいことはありますか。

社会保険
労務士
相談コーナー

問い合わせは当所商工振興課まで
TEL (822) 0391

既往症がある等の条件により重症化する場合があります。作業場が高温になるような熱性、通気性の良い服装を着用させる等の配慮をするようにしましょう。

事業所の環境と労働者の健康に関しては、これからは気温が上昇する時期でもあります。また、同様の環境下でも従業員の体质や内体が水分やミネラルのバランスが崩れ、調節機能が損なわれる等により発症する可能性があります。また、同じく労働者は死に至ることもあります。また、同様の環境下でも従業員の体温は内体が水分や塩分などのミネラルを補給するようにする、休憩時間を確保する、また、配放き場や休憩所を作成する等の条件により重症化する場合があります。

つくば国際特許事務所

下記の商品名等が商標として特許庁に登録することができます。

- ①菓子パン名及び店名 ②飲食店名 ③洋酒日本酒名 ④病院名
- ⑤マンション名 ⑥居酒屋名 ⑦レストラン名 ⑧不動産屋名
- ⑨各種学校名 ⑩美容室名 ⑪理髪店名 ⑫介護施設名
- ⑬運送業名 ⑭ペット店名 ⑮銀行名

調査・国内国際出願・審判・審決取消訴訟 鑑定

毎週月曜日相談無料 TEL:030-0051 つくば市二の宮2丁目1番7号 つくば特許ビル
TEL:029-851-3563 FAX:029-859-0939 携帯:090-8847-7443
土日も対応します E-mail: patent@violet.plala.or.jp

有限会社ヤマイチ

好評発売中

取り扱い始めました↓↓↓



・パワーストーンジュエリー
・パワーストーン(天然石)
・韓国産スキンケア商品

お気軽にお問い合わせください TEL: 029-824-4779 担当 羽鳥成実

email : haruka.h@yamaichi-corp.com



このたびの東日本大震災は、東北地方を中心に未曾有の被害をもたらした。亡くなられた方々には深甚の哀悼を、被災された方々には心よりお見舞いを申し上げます。

「百年に一度」の金融危機の出 口がようやく見えつつあつたところへ、今度は「千年に一度」の大津波に見舞われ、日本経済はまた閉塞状態から脱する機会を失った。バブル崩壊以来、失われた10年が20年になり、さらに30年になるとすれば、中小企業はたまつたものではない。日本の企業数はおよそ500万社だが、その99・7%は中小企業である。そこが「元気」を取り戻さない限り、日本経済の復活はありません。

今回の震災は多くのことをあり得ない。

間もなく東北の復旧・復興が始まること。その震災特需は中小企業にとってチャンスと言つてい。何のためらいもうしろめた教えてくれた。その第一は、経済のグローバル化を目に見える形で示してくれたことである。東北のサプライチェーン（供給体制）がストップするや、日本のみならず世界中が生産の停滞を余儀なくされた。その好例は自動車産業である。自動車の部品は3万点ともいわれ、部品会社の数は7000社にも及ぶ。その一部でもストップしたら、自動車の製造ラインは動かない。つまり、東北の部品会社はグローバル経済の中にしつかりと組み込まれていたのである。

このグローバル化の現実は、中小企業にとつては希望と言つていい。オンリー・ワンの部品や製品、技術さえあれば、世界中から買い手が殺到するからである。しかも、宣伝や営業マンを世界中に配することもない。インターネットで流せばいい。すでにそういう時代に入ったのである。

「震災特需」

このたびの東日本大震災は、東北地方を中心にもたらした。亡くなられた方々には深甚の哀悼を、被災された方々には心よりお見舞いを申し上げます。



る。

間もなく東北の復旧・復興が始まる。その震災特需は中小企業にとってチャンスと言つてい。何のためらいもうしろめたさも感づることはない。目いっぱい生産し供給することが、東

北の復旧・復興の支援になるのだから。そしてそのことが内需の拡大につながり、日本の宿痾（しゅくあ）たるデフレ脱却につながるならば一石二鳥である。

八起会 会長 野口 誠一
野口 誠一／のぐち・せいいち
1930年東京生まれ。日本大学卒。55年に玩具メーカーを設立。急成長を遂げたものの、ドルショックと放漫経営がたたり77年に倒産。翌78年「倒産者の会」設立を呼び掛け、「八起会」を起こす。「倒産110番（03-3835-1951）」を中心、再起・整理・人生相談まで無料奉仕。著書に『修羅場の人間学』（東洋経済新報社）、『こんな社長が会社をつぶす！』（日本実業出版社）、『幸せをあきらめない』（致知出版社）、『家族の力』（祥伝社新書）など。

県では、大型店の地域貢献活動を促進するため、平成22年2月から大型店と地域商店の連携を深める連携フェアを開催し、地域商店の認知度向上などに取り組んでおります。

平成23年度は、東日本大震災からの復興を目指して、県内各地の代表的な大型店で、風評被害を払拭する県産品等のPR・販売を行う予定です。今回の開催分においては、大型店・地域商店・消費者が一体的に復興に協力する取り組みとして、収益の一部を義援金として寄付する予定です。

○日時 6月25日(土)～6月26日(日)
10時～18時

○会場 イトーヨーカドー土浦店

○出店予定者 20～30業者

※茨城県産の野菜も販売します

○今後の開催予定 第2弾(8～10月頃) 3箇所、第3弾(1～2月頃)

○主 催 茨城県、茨城県商工会連合会

3箇所

漢字しりとりパズル解答

梅	雨	前	線	拳
千		哨	格	式
悪	戰	苦	鬪	
金	運		技	能
屏		証		率
風	光	明	媚	的

答
地

印刷の便利屋!

株式会社 柳沢印刷所

〒300-0043 土浦市中央1丁目14番2号
TEL 029(821)0834 FAX 029(824)1806

会員 商工業者の皆様へ

- アパート・マンション・店舗・ビル・工場・倉庫
- 新築住宅・中古住宅・貸地・事業用物件・P

(買)たい (売)たい (借)たい (貸)たい 時は!



地元会員 桂不動産(株)へ

土浦 / 土浦市真鍋2丁目2-23
支店 / TEL.029(886)3330(代)
茨城県南大型11店舗情報ネットワーク



落ち着いたウッド調の店内

積極的に講習会等で取り入れる新しい知識と、体験を活かしたキメ細やかな仕事をです。

学生時代に所属していたバレーボール部が強豪だったこともあり、専属のスポーツトレーナーがいたため、ケガの痛みや運動後のケアで身体が楽になることを身をもって体感したこと

住 所	土浦市中村南4-11-28 (879)997-2
TELE	午前10時～午後9時
営業時間	最終受付 午後8時30分
定休日	毎週月曜日 (祝祭日営業 翌日定休)

からだサポートビッグワンは、平成22年11月にオープン。リラクゼーション＆整体がうけられる

お店です。

ビッグワン

からだサポート

会員紹介



黄色い看板が目印です

今回、特別特典として、初回の方に限り、こちらの「会報」を持参で基本コースのいすれかを15

適にご利用いただくため、たくさんの方の特典をご用意しております。詳しくは、ホームページをご覧ください。

また、お客様に当店をより快適にご利用いただくため、たくさんの方の特典をご用意しております。詳しくは、ホームページをご覧ください。

ポートで痛みや疲れが少しでも和らぎ、笑顔でお帰りいただけたら嬉しいです。基本コースは、ボディ・フット・ハンドと3コースを用意しており、各コースを自由に組み合わせることもできます。

また、女性スタッフによる、女性限定の「全身オイルコース」も大人気。オイルをたっぷり使用して全身の筋肉をほぐし、保湿効果もあります。個室をご用意しておりますので、よりゆったりされた方におススメです。



ボディコース:首・肩・腰・足などの全身の希望箇所を揉みほぐします

MEMBER'S NOW!

掲載事業所募集

あなたの企業、店舗技術の情報を掲載してみませんか？あなたの企業・店舗PRを会報「CCC-MEMBER'S NOW!」に掲載してみませんか？事業案内・人物紹介・新製品や商品紹介 etc...会員企業の情報や商談情報を掲載させていただきます。(総務課822-1039まで)掲載資格は当所会員事業所をお願いします。また、実際の取引においてトラブルが生じても当所は責任を負いかねますので承ります。

土浦商工会議所共済・福祉制度の一環としてお届けする
保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

新大型保障プラン

アクサのフィナンシャル・プロテクション

定期保険

+ 普通傷害保険

AIA アクサ生命保険株式会社
redefining / standards

AIA アクサ損害保険株式会社
redefining / standards

世界トップクラスの
保険・金融グループ、
アクサで実現。

<http://www.axa.co.jp>

アクサ生命保険株式会社 土浦営業所

〒300-0051
土浦市真鍋1-16-11 延増第3ビル TEL 029-822-3972